

1.1 Nazwa i adres wysyłającego: / Name and address of consignor: 	1.5 Świadectwo nr / Certificate No. 	Kod / Code
1.2 Nazwa i adres odbiorcy: / Name and address of consignee: 	 ŚWIADECTWO ZDROWIA dla mięsa wołowego, surowych wyrobów mięsnych i produktów mięsnych z wołowiny eksportowanych do Palestyny HEALTH CERTIFICATE <i>for bovine meat, raw bovine meat preparations</i> <i>and bovine meat products exported to Palestine</i>	
1.3 Środek transportu: / Means of transport: (Numer wagonu, samochodu, rejsu samolotu, nazwa statku) / (Number of railway carriage, truck, flight, name of ship)	1.6 Państwo pochodzenia: / Country of origin: 	1.7 Państwo eksportujące: / Exporting country: POLSKA / POLAND
1.4 Państwo tranzytu: / Transit country:	1.8 Właściwa władza: / Competent authority: Inspekcja Weterynaryjna / Veterinary Inspection	1.9 Organ wystawiający świadectwo: / Authority issuing the certificate:
1.10 Przejście graniczne: / Border crossing point	2. Identyfikacja produktów: / Identification of products:	
2.1 Nazwa produktu: / Name of product: _____		
2.2 Data produkcji: / Date of production: _____		
2.3 Data przydatności do spożycia: / Expiry date : _____		
2.4 Rodzaj opakowania: / Type of packaging: _____		
2.5 Liczba opakowań: / Number of packages: _____		
2.6 Waga netto (kg): / Net weight (kg): _____		
2.7 Nr plomby/kontenera: / Seal/Container No.: _____		
2.8 Dokumenty towarzyszące : / Documentary references : _____		
2.9 Identification mark: / Oznakowanie: _____		
2.10 Conditions of storage and transportation: / Warunki składowania i transportu: _____		

3. Pochodzenie produktów: / Origin of products:

- Nazwa, adres i numer zatwierdzenia rzeźni: / Name, address and approval number of slaughterhouse(s): _____

- Nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu(ów) rozbioru: / Name, address and approval number of cutting plant(s): _____

- Nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu(ów) przetwórstwa: / Name, address and approval number of processing plant(s): _____

- Nazwa, adres i numer zatwierdzenia chłodni składowej(ych): / Name, address and approval number of cold store(s): _____

4. Poświadczenie przydatności produktów do spożycia : / Certification of products' suitability for consumption :

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, co następuje: /

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

4.1 Mięso wykorzystane do wytworzenia surowych wyrobów mięsnych i produktów mięsnych zostało pozyskane z klinicznie zdrowych zwierząt, które zostały poddane badaniu przedubojowemu, a ich tusze i narządy wewnętrzne zostały poddane badaniu poubojowemu przeprowadzonemu przez państwową/urzędową służbę weterynaryjną UE. / Meat used for production of raw meat preparations and meat products was derived from clinically healthy animals subjected to an ante-mortem inspection, and their carcasses and internal organs have undergone a post-mortem inspection carried out by the state/official veterinary service in the EU.

4.2 Zwierzęta, z których pozyskano mięso do wytworzenia surowych wyrobów mięsnych i produktów mięsnych, pochodziły z gospodarstw lub terytoriów administracyjnych, uwzględniając regionalizację, które były wolne od pryszczycy, gruźlicy bydła i brucelozы bydła. / Animals, whose meat was used for production of raw meat preparations and meat products originated from farms or administrative territories, in accordance with regionalisation, which were free from Foot and Mouth Disease, bovine tuberculosis and bovine brucellosis.

4.3 Wołowina pochodzi z kraju o kontrolowanym lub znikomym ryzyku występowania BSE, zwierzęta znajdują się pod kontrolą i nadzorem w kierunku BSE zgodnie z zaleceniami OIE. Materiał szczególnego ryzyka (SRM) został usunięty. / Beef originates from a country with controlled or negligible risk of BSE, animals are under control and supervision regarding BSE in accordance with recommendations of the OIE. Specified risk materials (SRM) have been removed.

4.4 Zwierzęta, z których uzyskano mięso, nie były poddane działaniu naturalnych ani syntetycznych substancji estrogennych i hormonalnych, tyreostatyków, antybiotyków, pestycydów ani innych weterynaryjnych produktów leczniczych zastosowanych przed ubojem w terminach późniejszych, niż jest to zalecane w instrukcjach dotyczących ich stosowania. / Animals, from which meat has been derived, had not been exposed to natural or synthetic estrogenic and hormonal substances, thyreostatics, antibiotics, pesticides or any other veterinary drug used prior to slaughter, later than recommended in the instructions on their use.

4.5 Cechy mikrobiologiczne, chemiczno-toksykologiczne i radiologiczne mięsa odpowiadają aktualnym przepisom oraz wymogom weterynaryjnym i sanitarnym obowiązującym w Unii Europejskiej. / Microbiological, chemical, toxicological and radiological characteristics of meat correspond to current veterinary and sanitary provisions and requirements of the European Union.

4.6 Mięso uznane zostało za zdatne do spożycia przez ludzi. / Meat was recognized as fit for human consumption.

4.7 Tusze (półtusze, ćwierćtusze) posiadają wyraźny znak jakości zdrowotnej ze wskazaniem nazwy lub numeru rzeźni, w której dokonano uboju zwierząt. Poddane rozbiorowi i zapakowane mięso/produkty mięsne posiadają znak identyfikacyjny na opakowaniu lub polibloku. Etykieta z oznakowaniem została naklejona na opakowanie w taki sposób, aby niemożliwe było otwarcie opakowania bez jej uszkodzenia. / Carcasses (half-carcasses, quarter-carcasses) are clearly marked with an official health mark with the name or number of the slaughterhouse where animals had been slaughtered. Cut and packed meat/meat products bear an identification mark on the package or on the polyblock. The label with the identification mark is attached to the package in such a way as to ensure that opening of the package is impossible without breaking the label.

4.8 Opakowanie i materiały opakowaniowe są jednorazowe i odpowiadają wymogom higienicznym. / Containers and packaging materials are disposable and meet hygienic requirements.

4.9 Środki transportu zostały oczyszczone i przygotowane zgodnie z zasadami przyjętymi w Unii Europejskiej. / Means of transport were cleaned and prepared in accordance with the rules approved in the European Union.

Sporządzono w / Done at _____

Data / Date _____

Podpis i nazwisko urzędowego lekarza weterynarii / Signature and surname of the official veterinarian



Pieczczę
urzędowa
Official
stamp

**Imię i nazwisko wielkimi literami, stanowisko, tytuł i instytucja do której on/ona należy /
Name and surname in capital letters, qualification, title and the organization to which he/she belongs**